

SAMSUNG

**OWNER'S INSTRUCTIONS
MANUAL DE INSTRUCCIONES
MANUEL D'UTILISATION
ISTRUZIONI PER L'USO
MANUAL DE INSTRUÇÕES
GEBRAUCHSANWEISUNG
ΟΔΗΓΙΕΣ
ИНСТРУКЦИЯ ДЛЯ ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ
Function Controller
MCM-A100**

**System Air Conditioner
Aire acondicionado sistemático
Climatiseur numérique multifonctionnel
Sistema Aria Condizionata
Sistema Ar Condicionado
Klimaanlage System
Σύστημα Κλιματισμού
Системный Воздушный Кондиционер**



ENGLISH

ESPAÑOL

FRANÇAIS

ITALIANO

PORTUGUÊS

DEUTSCH

ΕΛΛΗΝΙΚΑ

RUSSIAN

Consignes de précaution

- **Avant d'utiliser le contrôleur centralisé, lire attentivement ces instructions.**
- **Après avoir lu les instructions, mettre ce mode d'emploi et le manuel d'installation à la portée de la main et dans un endroit sûr. Si l'utilisateur est changé, vous devez les passer au nouvel utilisateur.**
- **Ne jamais tenter d'installer le climatiseur ou déplacer le contrôleur de fonction par vous-même.**



AVERTISSEMENT

- ◆ Ne pas tenter d'installer ou de réparer ce contrôleur de fonction par vous-même.
- ◆ Ce contrôleur de fonction ne contient aucune partie que l'utilisateur manipuler. Toujours consulter le personnel de service autorisé pour la réparation.
- ◆ Lors du déménagement, consulter le personnel de service autorisé pour la déconnection et l'installation du contrôleur de fonction.
- ◆ S'assurer que le mur est suffisamment solide pour supporter le poids du contrôleur de fonction.
- ◆ Il faut installer le contrôleur de fonction avec l'alimentation d'énergie évaluée.
- ◆ En cas de dysfonctionnement (odeur du brûlé, etc.), arrêter tout de suite le fonctionnement de l'échangeur et l'interrupteur électrique, puis consulter le personnel de service autorisé.



ATTENTION

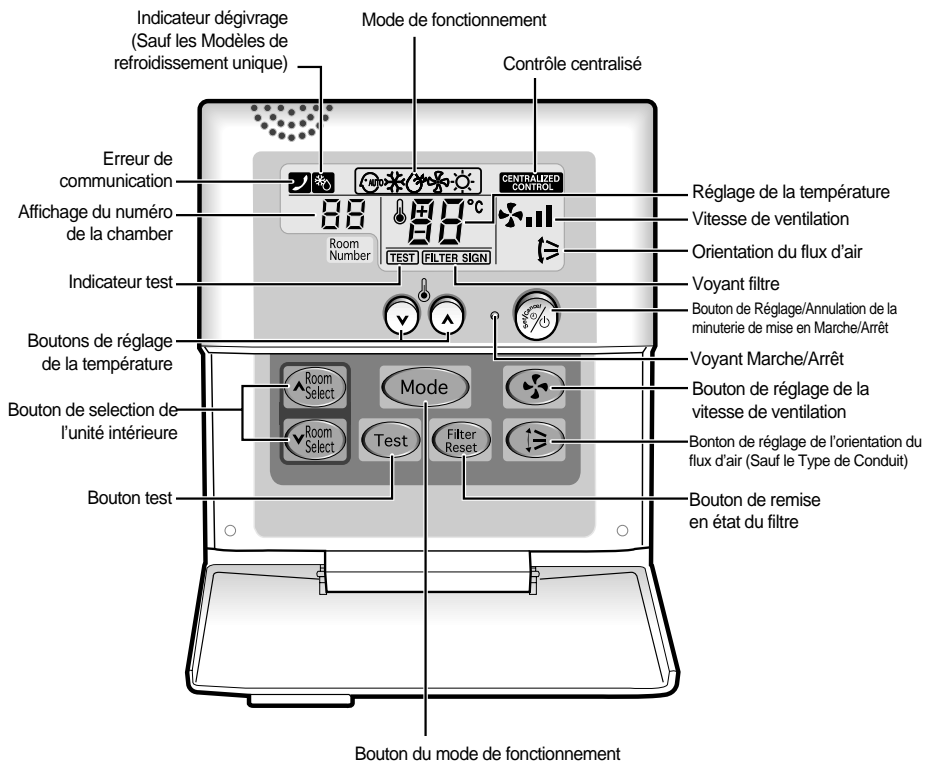
- ◆ Ne pas utiliser de gaz inflammable près du contrôleur de fonction.
- ◆ Ne pas renverser d'eau dans le contrôleur de fonction.
- ◆ Ne pas actionner le contrôleur de fonction à la main mouillée.
- ◆ Ne pas installer le contrôleur de fonction dans un endroit où il pourrait entrer en contact avec les éléments suivants : gaz combustibles, huiles industrielles, gaz de sulfure d'hydrogène, etc.
- ◆ Ne pas appuyer sur les boutons avec un objet pointu.
- ◆ Ne pas pousser ou déplier excessivement le câble du contrôleur de fonction.
- ◆ Ne pas utiliser ce contrôleur de fonction pour d'autres fins.
- ◆ Ne pas vaporiser d'insecticide ou d'autres matières combustibles sur le contrôleur de fonction.
- ◆ Ne pas nettoyer le contrôleur de fonction à du benzène, des dissolvants ou d'autres produits chimiques.
- ◆ Ne pas donner un coup de choc au contrôleur de fonction ou démonter celui-ci par vous-même.

Sommaire

◆ <i>VUE DU CONTRÔLEUR DE FONCTION</i>	4
◆ <i>AVANT-PROPOS</i>	5
◆ <i>SÉLECTION DE L'UNITÉ INTÉRIEURE</i>	6
◆ <i>COMMENT SÉLECTIONNER LE MODE DE FONCTIONNEMENT AUTOMATIQUE</i>	7
◆ <i>COMMENT REFROIDIR LA PIÈCE</i>	8
◆ <i>COMMENT CHAUFFER LA PIÈCE</i>	10
(SAUF LES MODÈLES DE REFROIDISSEMENT UNIQUE)	
◆ <i>COMMENT FAIRE DISPARAÎTRE L'EXÈS D'HUMIDITÉ</i>	12
◆ <i>COMMENT AÉRER LA PIÈCE</i>	14
◆ <i>COMMENT RÉGLER L'ORIENTATION DU FLUX D'AIR</i>	15
(SAUF LE TYPE DE CONDUIT)	

Vue du Contrôleur de Fonction

Le contrôleur de fonction est un accessoire optionnel utilisé avec le contrôleur centralisé.



- Note**
- ◆ Ne pas appuyer sur le bouton TEST. Il est réservé à l'installateur.
 - ◆ Après avoir nettoyé le filtre à air, appuyer sur le bouton de remise en état du filtre. Le télécommande câblée s'allume voyant FILTER SIGN lorsqu'il est temps de nettoyer le filtre à air.
 - ◆ Le climatiseur de type de conduit n'a pas la fonction d'ajuster la direction de circulation d'air. Par conséquent, la fonction n'est pas actionnée même si vous appuyez sur le bouton d'oscillation.

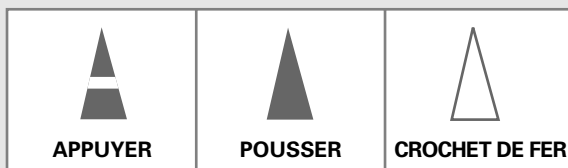
Avant-propos

Vous venez d'acheter un contrôleur de fonction et il a été installé par un expert.

Votre mode d'emploi contient des informations beaucoup plus importantes sur l'utilisation de votre contrôleur de fonction. Le lire attentivement afin de profiter pleinement de toutes les fonctions de l'appareil.

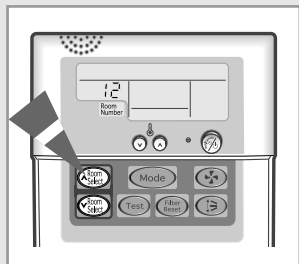
Le mode d'emploi est organisé comme suit.



Les illustrations des procédures utilisent les trois symboles suivants :





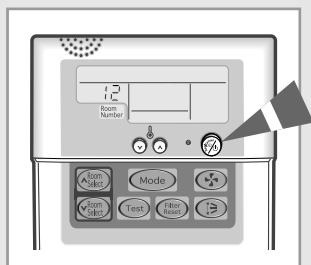
Sélection de l'Unité Intérieure


Vous pouvez contrôler une unité intérieure spécifique à l'aide du contrôleur de fonction.



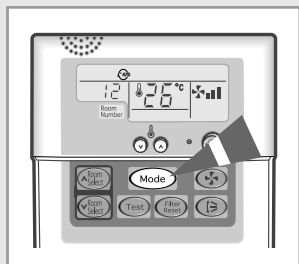
- 1 Sélectionner une unité intérieure que vous voulez contrôler en appuyant sur le bouton  .

Résultats: ♦ A chaque fois que vous appuyez sur le bouton , le numéro de la salle augmente d'1 et à chaque fois que vous appuyez sur le bouton , le numéro diminue d'un de 0 à 15.



- 2 Allumer le climatiseur en appuyant sur le bouton  (ON/OFF).

Résultats: ♦ L'indicateur On /Off sur le contrôleur de fonction avance.
♦ Le climatiseur se met en marche dans le dernier mode de fonctionnement utilisé.



- 3 Sélectionner un mode de fonctionnement approprié en appuyant sur le bouton Mode.


Résultats: ♦ Le climatiseur fonctionne selon le mode sélectionné quand l'unité a été récemment utilisée.

Note

- ♦ Pour plus d'informations sur les modes de fonctionnement, voir page 7-15.

Comment Sélectionner le Mode de Fonctionnement Automatique

En mode Automatique, la température de la pièce et la vitesse de ventilation sont contrôlées automatiquement.

- 1 Si nécessaire, appuyer sur le bouton  (ON/OFF).

Résultats:


- ◆ L'indicateur On /Off sur le contrôleur de fonction avance.
- ◆ Le climatiseur se met en marche dans le dernier mode de fonctionnement utilisé.

IMPORTANT

Le climatiseur est muni d'un dispositif de sécurité afin d'éviter toute détérioration lorsqu'il est mis en marche après avoir été :

- ◆ Branché sur le secteur
- ◆ Arrêté

Pour cette raison, il ne se met à fonctionner qu'après un délai de trois minutes.

- 2 Pour sélectionner le mode AUTOMATIQUE, appuyer sur le bouton MODE jusqu'à ce que  soit affiché en haut du contrôleur de fonction.

Résultats: ◆ Le climatiseur fonctionne en mode AUTO.

Note ◆ Vous pouvez changer de mode à tout moment.

- 3 Pour régler la température, appuyer sur les boutons TEMPERATURE une ou plusieurs fois jusqu'à ce que la température souhaitée s'affiche.
Température possibles : de 18°C à 30°C.

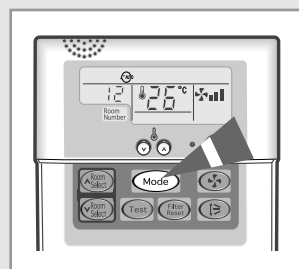
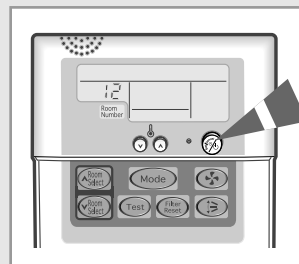
Résultats:

- ◆ Chaque fois que vous appuyez sur un boutons TEMPERATURE :

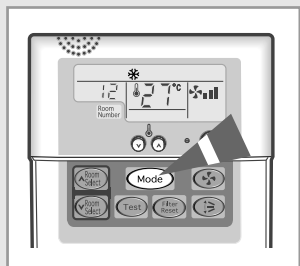
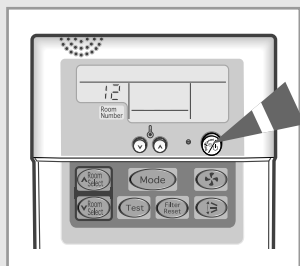
 - La température est modifiée de 1°C.

- ◆ Le climatiseur commence à refroidir la pièce, si la température de la pièce est supérieure à la température pré-réglée.

 - La quantité d'air est réglée automatiquement.




Comment Refroidir la Pièce



Sélectionner le mode COOL lorsque vous souhaitez régler :

- ◆ La température de refroidissement
- ◆ La vitesse de ventilation

1 Si nécessaire, appuyer sur le bouton  (ON/OFF).


- Résultats:**
- ◆ L'indicateur On /Off sur le contrôleur de fonction avance.
 - ◆ Le climatiseur se met en marche dans le dernier mode de fonctionnement utilisé.

IMPORTANT

Le climatiseur est muni d'un dispositif de sécurité afin d'éviter toute détérioration lorsqu'il est mis en marche après avoir été :

- ◆ Branché sur le secteur
- ◆ Arrêté

Pour cette raison, il ne se met à fonctionner qu'après un délai de trois minutes.

2 Pour sélectionner le mode REFROIDISSEMENT, appuyer sur le bouton MODE jusqu'à ce que  soit affiché en haut du contrôleur de fonction.

- Résultats:**
- ◆ Le climatiseur fonctionne en mode COOL.

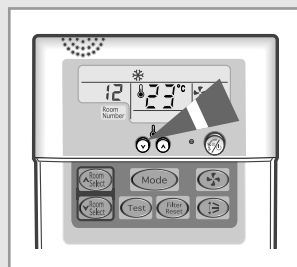
Note

- ◆ Vous pouvez changer de mode à tout moment.









- 3** Pour régler la température, appuyer sur les boutons TEMPERATURE une ou plusieurs fois jusqu'à ce que la température souhaitée s'affiche.
Températures possibles : de 18°C à 30°C.

Résultats:

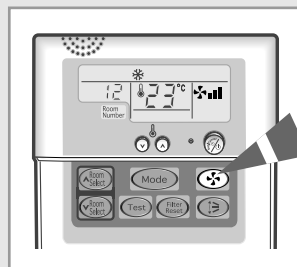
- ◆ Chaque fois que vous appuyez sur un bouton TEMPERATURE :
 - La température est modifiée de 1°C.
- ◆ Le climatiseur commence à refroidir la pièce, si la température de la pièce est supérieure à la température préréglée.



- 4** Sélectionner la vitesse de ventilation en appuyant sur le bouton FAN une ou plusieurs fois jusqu'à ce que la vitesse souhaitée s'affiche :

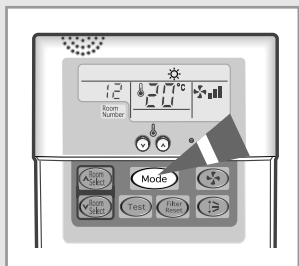
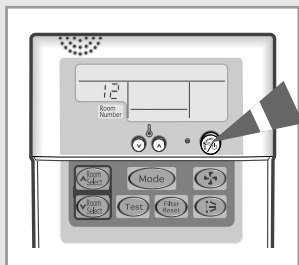
 Automatique (ordre:  →  →  → )
 Faible
 Moyen
 Fort

- 5** Pour contrôler l'orientation du flux d'air, voir page 15.




Comment Chauffer la Pièce (Sauf les Modèles de refroidissement unique)

Vous pouvez choisir le mode de CHAUFFAGE seulement dans les modèles de pompe à chaleur.



Sélectionner le mode HEAT lorsque vous souhaitez régler :

- ◆ La température de chauffage
- ◆ La vitesse de ventilation

1 Si nécessaire, appuyer sur le bouton  (ON/OFF).

Résultats:


- ◆ L'indicateur On /Off sur le contrôleur de fonction avance.
- ◆ Le climatiseur se met en marche dans le dernier mode de fonctionnement utilisé.

IMPORTANT

Le climatiseur est muni d'un dispositif de sécurité afin d'éviter toute détérioration lorsqu'il est mis en marche après avoir été :

- ◆ Branché sur le secteur
- ◆ Arrêté

Pour cette raison, il ne se met à fonctionner qu'après un délai de trois minutes.

2 Pour sélectionner le mode CHAUFFAGE, appuyer sur le bouton MODE jusqu'à ce que  soit affiché en haut du contrôleur de fonction.

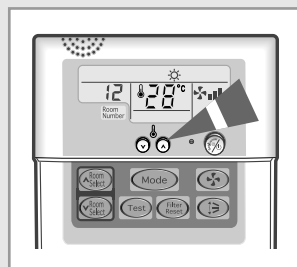
Résultats: ◆ Le climatiseur fonctionne en mode HEAT.

Note ◆ Vous pouvez changer de mode à tout moment.








- 3** Pour régler la température, appuyer sur les boutons TEMPERATURE une ou plusieurs fois jusqu'à ce que la température souhaitée s'affiche.
Températures possibles : de 16°C à 30°C.

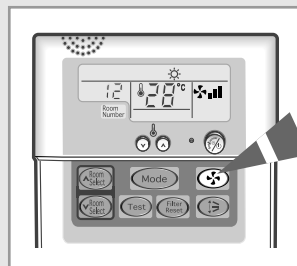
Résultats:

- ◆ Chaque fois que vous appuyez sur un bouton TEMPERATURE :
 - La température est modifiée de 1°C.
 - ◆ Le climatiseur commence à chauffer la pièce, si la température de la pièce est inférieure à la température préréglée.



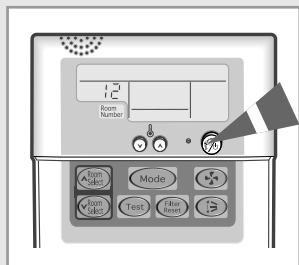
- 4** Sélectionner la vitesse de ventilation en appuyant sur le bouton FAN une ou plusieurs fois jusqu'à ce la vitesse souhaitée s'affiche :

 Automatique (ordre:  →  → )
 Faible
 Moyen
 Fort




- 5** Pour contrôler l'orientation du flux d'air, voir page 15.

Comment faire Disparaître l'Exès d'Humidité



Si la pièce est très humide, vous pouvez faire disparaître l'excès d'humidité en évitant de drop baisser la température de la pièce.

- 1 Si nécessaire, appuyer sur le bouton  (ON/OFF).

Résultats:


- ◆ L'indicateur On /Off sur le contrôleur de fonction avance.
- ◆ Le climatiseur se met en marche dans le dernier mode de fonctionnement utilisé.

IMPORTANT

Le climatiseur est muni d'un dispositif de sécurité afin d'éviter toute détérioration lorsqu'il est mis en marche après avoir été :

- ◆ Branché sur le secteur
- ◆ Arrêté

Pour cette raison, il ne se met à fonctionner qu'après un délai de trois minutes.

- 2 Pour sélectionner le mode SÉCHER, appuyer sur le bouton MODE jusqu'à ce que  soit affiché en haut du contrôleur de fonction.

Résultats:

- ◆ Le climatiseur fonctionne en mode DRY.

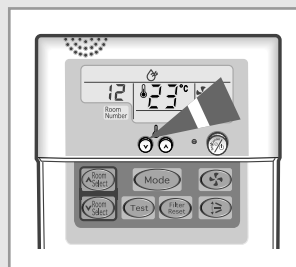
Note

- ◆ Vous pouvez changer de mode à tout moment.

-
- 3** Pour régler la température, appuyer sur les boutons TEMPERATURE une ou plusieurs fois jusqu'à ce que la température souhaitée s'affiche.
Températures possibles : de 18°C à 30°C.

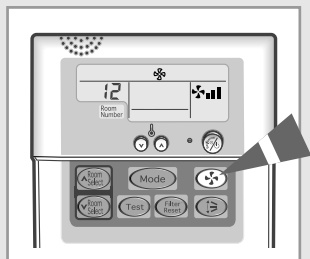
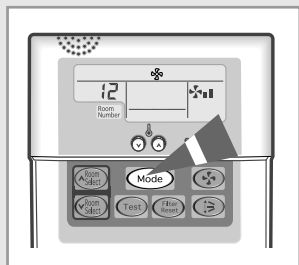
Résultats:

- ◆ Chaque fois que vous appuyez sur un bouton TEMPERATURE :
 - La température est modifiée de 1°C.
 - ◆ Le climatiseur commence à faire disparaître l'excès d'humidité.
La quantité d'air est réglé automatiquement.




-
- 4** Pour contrôler l'orientation du flux d'air, voir page 15.
-

Comment Aérer la Pièce



Si l'air de la pièce n'a pas été suffisamment renouvelé, vous pouvez aérer la pièce à l'aide de la fonction FAN.

- 1 Si nécessaire, appuyer sur le bouton  (ON/OFF).

Résultats:


- ◆ L'indicateur On /Off sur le contrôleur de fonction avance.
- ◆ Le climatiseur se met en marche dans le dernier mode de fonctionnement utilisé.

IMPORTANT

Le climatiseur est muni d'un dispositif de sécurité afin d'éviter toute détérioration lorsqu'il est mis en marche après avoir été :

- ◆ Branché sur le secteur
- ◆ Arrêté




Pour cette raison, il ne se met à fonctionner qu'après un délai de trois minutes.

- 2 Pour sélectionner le mode VENTILATEUR-AÉRATEUR, appuyer sur le bouton MODE jusqu'à ce que  soit affiché en haut du contrôleur de fonction.

Résultats: ◆ Le climatiseur fonctionne en mode FAN.

Note ◆ Vous pouvez changer de mode à tout moment.

- 3 Sélectionner la vitesse de ventilation en appuyant sur le bouton FAN une ou plusieurs fois jusqu'à ce que la vitesse souhaitée s'affiche :

-  Faible
-  Moyen
-  Fort

- 4 Pour contrôler l'orientation du flux d'air, voir page 15.

Comment Régler l'Orientation du Flux d'Air (Sauf le Type de Conduit)

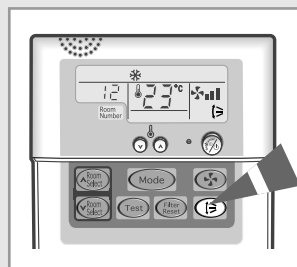
Selon la position de l'unité intérieure, vous pouvez régler la position de la lame de circulation d'air, ce qui permettra d'améliorer l'efficacité du climatiseur.

- 1 Appuyer sur le bouton d'oscillation.

Résultats: La lame se déplace verticalement.

IMPORTANT Lorsque le climatiseur est d'abord allumé, la lame se déplace.

- 2 Pour arrêter la lame, appuyer de nouveau sur le bouton d'oscillation. Pour placer dans la position requise, appuyer de nouveau sur le bouton d'oscillation lorsque la lame est placée dans la position requise.



**THIS AIR CONDITIONER IS MANUFACTURED BY:
ESTE AIRE ACONDICIONADO HA SIDO FABRICADO POR:
CE CLIMATISEUR EST FABRIQUE PAR:
QUESTO CONDIZIONATORE D'ARIA È PRODOTTO DA:
ESTE APARELHO DE AR CONDICIONADO É FABRICADO POR:
DIESE KLIMAANLAGE IST FABRIZIERT VON:
ΑΥΤΗ Η ΣΥΣΚΕΥΗ ΚΑΤΑΣΚΕΥΑΣΤΗΚΕ ΑΠΟ:
ЭТОТ КОНДИЦИОНЕР ИЗГОТОВЛЕН ФИРМОЙ:**



ELECTRONICS